



Is Clár Teagmhála é seo dóibh siúd a mbaineann uchtáil leo.  
Dá thoil féin amháin a ghlacann duine páirt ann.

# AN CLÁR NÁISIÚNTAUCHTÁLA UM ROGHA TEAGMHÁLA



THE ADOPTION  
BOARD  
AN BORD UCHTÁLA

Dáilfear an bhileog seo ar theaghlaigh ar fud na tíre

## Réamhrá

San am atá thart b'eachtra aonair í an uchtáil nár ghá i dtuairim daoine tuilleadh a dhéanamh ina leith ó chuirte an páiste uchtála faoi chúram na dtuismitheoirí uchtála. Is eol dúinn anois, ar ndóigh, go mbíonn cásanna go leor ann inar mian le tuismitheoirí, idir thuismitheoirí uchtála agus tuismitheoirí nádúrtha, faisnéis a fháil agus/nó go mbeadh teagmháil ar fáil idir daoine. Le blianta beaga anuas tá méadú mór tagtha ar líon na bhfiosruithe a dhéantar faoi fhaisnéis faoi uchtáil agus faoi sheirbhísí loirg. An bhliain seo caite tháinig breis agus 2000 fiosrú chuig an mBord Uchtála ó dhaoine ar bhain uchtáil leo. *Tá sé tábhachtach ar an ábhar sin go mbeadh bealach ann ina bhféadfadh daoine ar bhain uchtáil leo a mianta maidir le teagmháil dheonach leis an té a uchtaíodh, leis na tuismitheoirí nádúrtha, nó le gaolta, de réir mar is gá, a chur in iúl.*

## Céard atá sa Chlár Náisiúnta Uchtála um Rogha Teagmhála?

Tá Clár Náisiúnta Uchtála um Rogha Teagmhála á bhunú ag an mBord Uchtála, an ghníomhaireacht náisiúnta rialtais atá ann le haghaidh uchtála. Is é cuspóir an Chláir an bóthar a réiteach do theagmháil idir daoine a uchtaíodh agus a dteaghlai gh nádúrtha.

Dá thoil féin a ghlacfaidh duine páirt san iarracht agus ní chuirfeadh tús le teagmháil tríd an gClár ach amháin i gcás ina mbeidh an dá pháirtí cláraithe. Cuirfidh an Clár ar do chumas an leibhéal teagmhála is mian leat féin a roghnú. Ar na roghanna a chuirfidh sé ar fáil duit beidh gan aon teagmháil a bheith agat leis an bpáirtí eile san uchtáil más é sin atá uait.

## Cé aige/aici a mbeidh teacht ar an bhfaisnéis a bheas ar an gClár Náisiúnta Uchtála um Rogha Teagmhála?

Is é an Bord Uchtála a bheas i mbun an Chláir. Ní bheidh ar chumas an phobail é a mhionscrúdú. Stóráilfeadh an fhaisnéis ar bhunachar slán sonraí ríomhairithe agus beidh sí faoi réir ag an Acht um Chosaint Sonraí. Ní bhainfeadh úsáid as faisnéis a sholáthróidh tú ach chun an bóthar a réiteach don rogha a chuirfidh tú féin in iúl.

## Cé aige/aici a mbeidh cead bheith páirteach sa Chlár?

Beidh an Clár Náisiúnta Uchtála um Rogha Teagmhála ann dóibh seo a leanas:

- ▶ Daoine a uchtaíodh
- ▶ Tuismitheoirí nádúrtha
- ▶ Aon ghaol nádúrtha le duine a uchtaíodh

*Caithfidh tú bheith ocht mbliana déag d'aois nó os a chionn sin chun go gcuirfeadh d'ainm ar an gclár*

## Cairde/Rúnchairde

Mar chara d'fhéadfadh sé go raibh tú ar an rúnchara ba dhlúithe dá raibh ag tuismitheoir nádúrtha le linn di bheith ag iompar clainne. Féadfaidh tú bheith id' fhoinsé faisnéise do dhuine a uchtaíodh i gcás ina bhfuil tuismitheoir nádúrtha marbh. Más dóigh leat go bhfuil ar do chumas faisnéis a sholáthar is féidir leat dul i dteagmháil leis an mBord Uchtála agus coinneoidh an Bord do shonraí teagmhála i gcomhad. Má iarrann an duine uchtaithe atá i geist ar an mBord é/í a chur ar an gClár cuirfidh an Bord é/í ar an eolas faoin bhfaisnéis atá sa chomhad. Is féidir leis an duine uchtaithe a shocrú ansin céard a dhéanfaidh sé/sí leis an bhfaisnéis sin.

## Cén chaoi a gcláróidh mé?

Más mian leat d'ainm a bheith ar an gClár Líon an fhoirm iarratais atá iniata más é do thoil é agus seol maraon le cineál amháin aitheantais ( maidir le cineálacha aitheantais atá inghlactha breathnaigh ar an bhfoirm iarratais) tríd an bpost cláraithe chuig:- **P.O. BOSCA 9957, BAILE ÁTHA CLIATH 4.**

I gcúinsí ar leith b'fhéidir go mbeadh ar dhuine d'fhoireann an Bhord Uchtála teagmháil a dhéanamh leat faoi rún chun roinnt sonraí ar an bhfoirm iarratais a shoiléiriú. Dá gcuirfeadh teagmháil leat ag do sheoladh baile as duit féadfaidh tú seoladh, uimhir theileafóin, uimhir fóin póca, nó seoladh r-phoist eile a thabhairt. De rogha air sin déan teagmháil, más é do thoil é, leis an mBord Uchtála ar Saorfón 1800 309 300 agus beidh áthas orainn modh teagmhála a oireann duitse a shocrú duit.

## Cén rogha teagmhála a bheas ar fáil dom?

Tusa a roghnóidh an leibhéal teagmhála le do ghaol is mó a chuirfidh ar do shuaimhneas tú. Tugtar ina dhiaidh seo síos na roghanna éagsúla teagmhála atá ann.

### Toilteanach bualadh le duine:

Más mian leat bualadh le duine is féidir leat an rogha seo a dhéanamh. Féadfaidh teacht le chéile bheith an-spreagúil do gach duine a bhíonn i gceist, ach ní mór teagmháil dá leithéid a phleanáil go cúramach agus leor-aird a thabhairt ar ghoilliúnacht chách. D'fhonn tú a ullmhú i gcomhair an chéad choinne tá leabhrán ina bhfuil comhairle faoi bhualadh le chéile ullmhaithe ag an mBord Uchtála agus seolfaidh sé chugat é.

### Malartú litreacha/faisnéise, Teagmháil ar an teileafón/ríomhphost:

Dá mba mhian leat baint a bheith agat le duine sula cinntear ar bhualadh leis/léi tá cead agat caidreamh a bheith agat leis/léi trí litir, ríomhphost nó ar an teileafón.

### Gan teagmháil a dhéanamh, ach réidh faisnéis leighis a roinnt:

Maidir le daoine a uchtaíodh tá sé ríthábhachtach, go háirithe i gcás daoine a bhfuil páistí dá gcuid féin acu, go mbeadh eolas ar chúlra leighis a muintire ar fáil dóibh, mar braitheann cóir thorthúil ar a lán reachtanna leighis ar eolas dá leithéid. Mholfaimis go mór duit ar an ábhar sin an cur chuige seo a roghnú mura bhfuil tú réidh teagmháil a dhéanamh i láthair na huairé.

### Gan teagmháil a dhéanamh, ach réidh faisnéis a roinnt:

Munar mian leat teagmháil dhíreach a bheith agat le duine go fóill is féidir leat roinnt faisnéise pearsanta a sholáthar fút féin. Féadfaidh sé faoiseamh a thabhairt do dhuine nach bhfuil faisnéis ar bith aige/aici a fhios a bheith aige/aici go bhfuil duine beo agus é/í i mbun a s(h)aoil féin.

### Gan teagmháil a dhéanamh i láthair na huairé.

D'fhéadfadh a lán cúiseanna a bheith ann nár mhaith leat teagmháil a dhéanamh le do ghaolta i láthair na huairé. Má chuireann an páirtí eile san uchtáil a s(h)onraí ar an gClár áfach agus é/í ag lorg teagmhála leat féadfaidh tú, más é sin is rogha leat, scéala a fháil go discrídeach faoi sin. Más mian leat fós féin gan aon teagmháil a dhéanamh déanfar de réir do thola.

## Céard a tharlóidh má thograim gan chlarú?

Má thograíonn tú gan chlarú ba chóir go dtuigfeá go mb'fhéidir go mbeidh ar an mBord Uchtála teagmháil a dhéanamh leat i gcúinsí eisceachtúla nó i dtráth práinne nó má chuireann tríú duine tús le lorg. Ina theannta sin caithfidh an Bord Uchtála teagmháil a dhéanamh le máthair nádúrtha chun a dearcadh ar scaoileadh teastais bhreithe chuig duine a uchtaíodh a fháil amach.



### CUID 3

Más duine a uchtaíodh tú  
An bhfuil tú toilteanach teagmháil a dhéanamh le:

Do Mháthair Nádúrtha?

D'Athair Nádúrtha?

Baill Eile de do Theaghlach Nádúrtha?

### Cuid 4

**Cén leibhéal teagmhála is mian leat a bheith agat?**

✓ Cuir tic sna boscaí cuí mas é do thoil é

Toilteanach bualadh le duine

Gan teagmháil, ach toilteanach \*\*faisnéis leighis a roinnt

Teagmháil ar an teilefón

Gan teagmháil, ach toilteanach \*\*faisnéis chúlra a roinnt

Teagmháil trí ríomhphost

Gan teagmháil i láthair na huaire

Malartú litreacha/faisnéise

#### \*\* Roinnt Faisnéise

*Tabhair anseo an fhaisnéis leighis agus/nó chúlra a bhfuil fonn ort a roinnt.  
Má bhíonn níos mó spáis uait cuir tuilleadh leathanach leis seo.*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

An mian leat admháil ar d'iarratas a fháil?

Is mian  Ní mian

**Má tá tú tar éis Gan Teagmháil a chlárú mar rogha**

An mian leat go gcuirfí ar an eolas go discréideach tú  
má chláraíonn páirtí eile?

Is mian  Ní mian

Sínithe .....

Dáta .....

**NOTE:** Is ábhar ríthábhachtach agus rí-fogair é seo dóibh siúd a mbaineann sé leo. Beidh sé de chuspóir ag an mBord Uchtála scéala a dhéanamh leis na húdaráis dhlíthiúla chuí ar aon duine a bhainfidh mí-úsáid as an bhfoirm.

Seol an fhoirm seo tríd an bpost cláraithe más é do thoil é chuig:

**P.O. BOSCA 9957, BAILE ÁTHA CLIATH 4.**

## Céard a dhéanfar le m'iaratas ar chlárú dom?

Nuair a gheobhaidh an Bord Uchtála d'fhoirm iarratais seiceálfar an bhfuil clárú a thiocfadh léi ann. Má fhaighimid amach go bhfuil macasamhla cláraithe cuirfidimid é sin in iúl don dá pháirtí.

Fágfar d'ainm ar an gClár go buan mura socróidh tú é a bhaint de. Is féidir iarraidh ar an mBord Uchtála, i scríbhinn tríd an bpost cláraithe, sonraí atá ar an gClár a bhaint de nó a leasú am ar bith.

## D'fhéadfadh comhrá le comhalta de na heagraíochtaí seo a leanas cabhrú leat:

### LIMISTÉIR FHEIDHMEANNACHT NA SEIRBHÍSE SLÁINTE (FSS) AGUS GNÍOMHAIREACHTAÍ UCHTÁLA:

Tá mioneolas faoi theagmháil a dhéanamh le Limistéir Fheidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte agus leis na Gníomhaireachtaí Uchtála éagsúla ar fáil ar ár suíomh gréasáin [www.adoptionboard.ie](http://www.adoptionboard.ie) nó trí **Saorfón 1800 309 300 a úsáid**

#### **ADOPTION IRELAND**

The Adopted Peoples Association  
14 Exchequer Street, Dublin 2.

Tel: **01-679 0011**

E-mail: [register@adoptionireland.com](mailto:register@adoptionireland.com)

Website: [www.adoptionireland.com](http://www.adoptionireland.com)

#### **ADOPTION LOSS**

The Natural Parents Network of Ireland  
Po Box 6714, Dublin 4

Advice line only on Sundays 2pm – 4pm

**LoCall 1890 2000 46**

Email: [info@adoptionloss.ie](mailto:info@adoptionloss.ie)

Website: [www.adoptionloss.ie](http://www.adoptionloss.ie)

#### **THE ADOPTIVE PARENTS ASSOCIATION**

Helen Scott, 40 Fairyhouse Lodge, Ratoath, Co. Meath

Tel: **01-8256961**

E-mail: [scotthelen@eircom.net](mailto:scotthelen@eircom.net)

Helen Gilmartin, Roundwood, Bray, Co. Wicklow.

Tel: **0404-45184** Fax: **0404-45700**

E-mail: [apai@eircom.net](mailto:apai@eircom.net)

**Mura raibh aon bhaint agat go pearsanta le huchtáil, ach go bhfuil aithne agat ar dhuine éigin a raibh díriú, a aire ar an mbileog seo más é do thoil é.**

### **NÓTAÍ FAOI LÍONADH NA FOIRME IARRATAIS:-**

**Cruthú aitheantais:-** (Cuir isteach fótachóip de chineál amháin de na cineálacha aitheantais a luaitear thíos)

- ▶ **Ceadúnas Tiomána (agus ceadúnas sealadach san áireamh)**
- ▶ **Pas**
- ▶ **Leabhar Pinsin nó Pas Saorthaistil Seanóra**
- ▶ **Cárta Sheirbhísí Leasa**
- ▶ **Shóisialaigh**
- ▶ **Cárta Aitheantais**

Mura bhfuil aon cheann acu sin ar fáil déan teagmháil leis an mBord Uchtála le do thoil.

- ▶ Féadfaidh tú an leibhéal teagmhála is fearr leat a athrú am ar bith trí theagmháil a dhéanamh i scríbhinn leis an mBord Uchtála.
- ▶ Tá cead agat seoladh eile a úsáid i gcomhair chomhfhreagrais, ach déan socrú faoi sin ar dtús leis an té a chónaíonn ag an seoladh sin más é do thoil é. Is féidir leat ina theannta sin teagmháil a dhéanamh leis an mBord Uchtála chun socrúithe eile a dhéanamh
- ▶ Caithfidh tú aon athrú a thiocfaidh ar do sheoladh san am atá le teacht a chur in iúl don Bhord Uchtála.
- ▶ Caithfidh tú bheith ocht mbliana déag d'aois nó níos mó chun go gcuirfead d'ainm ar an gClár.
- ▶ Ba chóir go dtuigfeá go mb'fhéidir go mbeadh ar an mBord Uchtála teagmháil a dhéanamh leat i gcúinsí eisceachtúla nó i dtráth práinne. Ina theannta sin caithfidh an Bord teagmháil a dhéanamh le Máthair Nádúrtha chun a dearcadh ar scaoileadh teastais bheirthe chuig duine a uchtaíodh a fháil amach.

Má bhíonn aon cheist nó ábhar imní agat faoin gClár nó faoi líonadh na foirme iarratais déan teagmháil le

**An Bord Uchtála, Teach Shelbourne, Bóthar Shelbourne, Baile Átha Cliath 4.**

**Saorfón 1800 309 300, ríomhphost [adoptioninfo@health.gov.ie](mailto:adoptioninfo@health.gov.ie)**

**Suíomh gréasáin [www.adoptionboard.ie](http://www.adoptionboard.ie)**